

## CANADA

# Débats de la Chambre des Communes

## COMPTE RENDU OFFICIEL

Lundi 10 juin 1946.

### QUESTIONS

La séance est ouverte à trois heures.

(Il a été répondu de vive voix aux questions marquée d'un astérisque.)

### RAPPORTS DE COMITÉS

M. TUCKER présente le 7e rapport du comité spécial des affaires des anciens combattants.

M. MAYBANK présente le 1er rapport du comité permanent des bills d'intérêt privé.

### ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE DU ROI RÉSOLUTION EXPRIMANT HOMMAGES ET BONS SOUHAIITS À SA MAJESTÉ

Le très hon. J. L. ILSLEY (premier ministre suppléant): Monsieur l'Orateur, comme c'est aujourd'hui le jour désigné pour la célébration, au Canada, de l'anniversaire de naissance du Roi, j'ai l'honneur de proposer, appuyé par le chef suppléant de l'opposition (M. Graydon), la résolution suivante:

Qu'une humble adresse soit présentée à Sa Majesté le Roi George VI, dans les termes suivants:

"A Sa Très Excellente Majesté le Roi,  
Très Gracieux Souverain,

Nous les membres de la Chambre des communes du Canada, en Parlement assemblés, désirons présenter à Sa Majesté, en ce jour consacré à l'observation officielle, au Canada, de l'anniversaire de naissance du Roi, nos hommages loyaux ainsi que nos souhaits cordiaux et affectueux."

M. GORDON GRAYDON (chef suppléant de l'opposition): Monsieur l'Orateur, dans des occasions de ce genre, les chefs des divers partis avaient l'habitude d'exprimer les sentiments des membres de leur parti. Mais en ce jour, il convient, à mon avis, que nous nous abstenions de formuler des commentaires et que la Chambre se contente de se lever et de chanter *Dieu sauve le Roi*.

(La motion est adoptée.)

Les membres de la Chambre se lèvent et chantent *Dieu sauve le Roi*.

### L'ARMÉE CANADIENNE—L'ALLOCATION D'HABILLEMENT

M. GRAYDON:

1. Au cours de quelles périodes de la dernière guerre le montant de l'indemnité d'habillement octroyée aux militaires, lors de leur licenciement, était-il a) de \$35, b) de \$65, c) de \$100?

2. Quel est le nombre de ces personnes licenciées qui ont reçu a) \$35, b) \$65, c) \$100 en allocation d'habillement?

3. Quelles dispositions prend le Gouvernement en vue de donner effet rétroactif à l'allocation d'habillement de cent dollars afin qu'elle s'applique à toutes les personnes de l'armée canadienne licenciées depuis le commencement de la guerre?

M. LAPOINTE:

1. a) Du 1er septembre 1939 au 31 octobre 1943; b) Du 1er novembre 1943 au 31 juillet 1944; c) Depuis le 1er août 1944 jusqu'à ce jour.

2. a) 96,561; b) 42,559; c) 357,038.

3. Il n'en a prévu aucune.

### LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—PERSONNEL DU SERVICE DE LA PUBLICITÉ

M. HOMUTH:

1. Quel est le coût total du personnel de la publicité au ministère de l'Agriculture?

2. Qui y est employé?

3. Quels traitements y paie-t-on?

4. Le ministère publie-t-il un journal? Dans le cas de l'affirmative, quel en est le coût de publication?

L'hon. M. GARDINER:

1. \$13,953.12, (y compris l'indemnité de vie chère et les frais de déplacement).

2 et 3. F. James, \$4,200; R. B. Marven, \$3,600; W. R. Gillanders, \$2,141.04; Mlle M. K. Rooney, \$1,661.04; Mlle M. I. Gillespie, \$1,601.04.

4. Non.